

## COB LED-Stirnleuchte

### TECHNISCHE DATEN

Leuchtmittel: Ultrahelle 3W COB LED  
Helligkeit: 120 Lumen  
Batterie: 3x 1,5V AAA  
Abmessungen: 6 x 5 x 4 cm  
Gewicht: ca. 50 g  
Material: ABS Kunststoff



### WARNHINWEISE

#### GEFAHR für KINDER

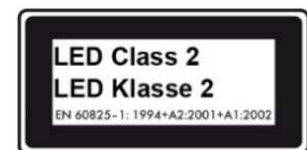
- Halten Sie die Verpackungsmaterialien und das Produkt von Kindern fern. Das Produkt und dessen Verpackung sind keine Spielzeuge.
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein.
- Bewahren Sie deshalb Batterien und das Produkt an einem für Kleinkinder nicht erreichbaren auf.
- Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial und Kleinteilen fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr.

#### BRAND und EXPLOSIONSGEFAHR

Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

#### VERLETZUNGSGEFAHR

- Schauen Sie niemals direkt in den LED-Strahl, es besteht Gefahr von Augenverletzungen! LED Klasse 2
- Richten Sie den LED-Strahl niemals direkt auf reflektierende Oberflächen, Menschen oder Tiere, dies kann zur Blendung oder Irritationen bei Mensch und Tier führen.
- Auch ein LED-Strahl von geringer Intensität kann dem Auge Schaden zufügen.
- Benutzen Sie niemals irgendwelche optischen Instrumente wie zum Beispiel ein Vergrößerungsglas, um direkt in einen LED-Strahl zu schauen.
- Diese LED-Stirnleuchte ist nicht für die Nutzung im Straßenverkehr genehmigt. Sie stellt keinen Ersatz für eine Fahrradbeleuchtung dar.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen; tragen Sie in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!



#### ACHTUNG

- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen der Batterien entstehen können.
- Setzen Sie das Gerät niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da das Gerät dadurch Schaden nehmen kann.

## EINSETZEN DER BATTERIEN

Stirnbandhalter von den zwei Zapfen an der Lampe abheben und entfernen.



Deckellaschen, mit „Open“ markiert, aus der Arretierung hebeln und den Deckel entfernen.



3 AAA 1,5V Batterien mit korrekter Polarität in das Batteriefach einlegen.  
Stirnleuchte in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammensetzen.



## BEDIENUNG

Stellen Sie das Kopfband auf die gewünschte Länge ein.  
Der Lichtwinkel kann durch Kippen des LED-Lampengehäuses nach oben oder unten eingestellt werden. Der max. Stellwinkel beträgt 60 Grad.



## FUNKTIONEN

Der Ein- bzw. Ausschaltknopf befindet sich auf der Stirnlampe.  
Sie aktivieren die einzelnen Funktionen der Stirnlampe durch Betätigung des Schalters:  
Schalter erstmalig drücken; LED leuchtet mit 100% Leuchtkraft  
Schalter zweimalig drücken; LED leuchtet mit 50% Leuchtkraft (energiesparend)  
Schalter dreimalig drücken; LED blinkt  
Schalter viermalig drücken; LED erlischt

## UMWELTSCHUTZ

Recyceln Sie unerwünschte Stoffe, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Alle Werkzeuge, Zubehörteile und Verpackungen sind zu sortieren, einer Wertstoffsammelstelle zuzuführen und umweltgerecht zu entsorgen.



## ENTSORGUNG

Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll. Akkus sollten auf verantwortungsvolle Weise entsorgt werden. Geben Sie Batterien an einer geeigneten Sammelstelle ab. Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über Recyclingmaßnahmen oder geben Sie das Produkt zur Entsorgung an die BGS technic KG oder einen Elektrofachhändler.



## COB LED Head Lamp

### TECHNICAL DATA

Lamp: Ultra bright 3W COB LED  
Brightness: 120 lm  
Batterie: 3x 1,5V AAA  
Dimension: 6 x 5 x 4 cm  
Weight: ca. 50 g  
Material: ABS Plastic



### WARNING

#### DANGER for CHILDREN

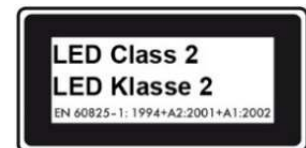
- Keep packaging materials and this product out of reach of children, the product and packaging materials are not toys.
- Swallowed batteries can cause fatal injuries.
- Store item and batteries out of children's reach.
- In case of swallowed batteries, get medical attention immediately. Keep children away from packaging and small parts. Danger of suffocation.

#### RISK OF FIRE and EXPLOSION

Batteries must never be charged, disassembled, thrown into fire or bypassed.

#### RISK of INJURY

- Never look directly into the LED beam (LED Class 2)
- Never look into the LED without wearing safety goggles, Risk of eye injuries.
- Never point the LED beam onto reflecting surfaces, human beings or animals. This can blind or irritate people and/or animals.
- Even an LED beam with minor intensity can seriously harm your eyes.
- Never use optical instruments such as a magnifying glass to look directly into the LED beam.
- This LED-head light is not approved for use in road traffic. It is not a substitute for your bicycle light.
- Leaking or damaged batteries can cause chemical burn when in contact with human skin. Always wear appropriate gloves in case of leaking or damaged batteries!



#### CAUTION – property damage

- Protect your batteries from extreme heat.
- Take the batteries out of the light when they are worn out or when you want to store the head light for a longer period of time. This way, you avoid potential damage caused by leaking batteries.
- Never expose this item to high temperatures or humidity – both may damage your head light.

## INSTALLING BATTERIES

Lift the two tabs of headband holder out of the two pin of the lamp and remove the holder.



Lift the flap (marked with "Open") from the lock and remove the cover.



Insert 3x AAA 1.5V batteries into the battery compartment, pay attention to correct polarity.

Mount the headlight in reverse order.



## OPERATING

Adjust the headband to the desired length.  
The light direction can be adjusted by moving up or down the LED lamp casing.  
Max adjustment angle is 60 degrees.



## FUNCTIONS

The on/off button is located on the headlamp.  
Activate the individual functions of the headlamp by operating the switch:  
Push power button once; LED lights with 100% brightness  
Push power button twice, LED lights with 50% brightness (energy saving)  
Push power button three times; LED flashes  
Push power button four times; LED turns off

## ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. All tools, accessories and packaging should be sorted, taken to a recycling centre and disposed of in a manner which is compatible with the environment.



## DISPOSAL

Do not dispose battery in household waste. Batteries should be disposed of in a responsible manner, they must be disposed at appropriate collection point.  
Dispose of this product at the end of its working life in compliance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment. Contact your local solid waste authority for recycling information or give the product for disposal to BGS technic KG or to an electrical appliances retailer.



## Lampe frontale COB LED

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Éléments lumineux : COB LED ultraclairs de 3W  
Luminosité : 120 Lumens  
Batteries : 3 x 1,5 V AAA  
Dimensions : 6 x 5 x 4 cm  
Poids approx. : 50 g  
Matière : Matière plastique ABS



### AVERTISSEMENTS

#### DANGER pour les ENFANTS

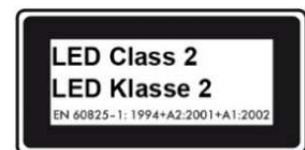
- Maintenez à l'écart des enfants les matériaux d'emballage et le produit. Le produit et son emballage ne sont pas des jouets.
- Les batteries peuvent présenter un danger mortel en cas d'ingestion.
- Par conséquent, conservez les batteries et le produit dans un endroit inaccessible aux jeunes enfants.
- En cas d'ingestion d'une batterie, de l'assistance médicale immédiate est impérative. Maintenez les jeunes enfants à l'écart des matériaux d'emballage et de pièces de taille réduite. Il y a risque d'étouffement, entre autres.

#### RISQUES D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Les batteries ne doivent pas être chargées, démontées, jetées au feu ou court-circuitées.

#### DANGER DE BLESSURES

- Ne regardez jamais directement dans le faisceau des LED, vous risquez de vous blesser les yeux ! LED de classe 2
- Ne dirigez jamais le faisceau des LED directement vers des surfaces réfléchissantes, des personnes ou des animaux, car la lumière peut causer des éblouissements et des irritations oculaires, autant chez les humains que chez les animaux.
- Même un faisceau de LED de faible intensité peut provoquer des blessures oculaires.
- N'utilisez jamais d'instruments optiques tels qu'une loupe pour regarder directement un faisceau de LED.
- Cette lampe frontale à LED n'est pas homologuée pour l'utiliser dans la circulation routière. Il ne remplace en aucun cas l'éclairage réglementaire des bicyclettes.
- Les batteries endommagées et/ou présentant des fuites peuvent causer des brûlures au contact de la peau ; dans ce cas, portez toujours des gants de protection appropriés !



#### ATTENTION

- Protégez les batteries de températures excessives.
- Retirez les batteries de l'article lorsqu'elles sont épuisées ou lorsque vous n'allez pas utiliser l'article pendant une période prolongée. Cela évitera les dommages si les batteries présentent des fuites.
- N'exposez jamais l'appareil à des températures élevées ou à l'humidité, car cela pourrait endommager l'appareil.

## INSERTION DES BATTERIES

Détachez l'étrier de bande des deux broches sur la lampe et retirez-le.



Levez les languettes du couvercle marquées « Open » hors de l'arrêt et retirez le couvercle.



Insérez 3 batteries AAA de 1,5 V avec la polarité correcte dans le compartiment des batteries.

Remontez la lampe frontale dans l'ordre inverse.



## UTILISATION

Ajustez la bande de la tête à la longueur désirée.  
L'angle d'éclairage peut être ajusté en faisant glisser le boîtier de la lampe LED vers le haut ou vers le bas. L'angle de réglage maximum est de 60 degrés.



## FONCTIONS

Le bouton marche/arrêt se trouve sur la lampe frontale.  
Vous pouvez activer les différentes fonctions de la lampe frontale en appuyant répétitivement sur ce bouton :  
Appuyez une première fois sur le bouton ; la lampe LED s'allume avec une luminosité de 100 %.  
Appuyez une deuxième fois sur le bouton ; la lampe LED s'allume avec une luminosité de 50 % (économie d'énergie).  
Appuyez une troisième fois sur le bouton ; la lampe LED clignote.  
Appuyez une quatrième fois sur le bouton ; la lampe LED s'éteint.

## PROTECTION ENVIRONNEMENTALE

Triez les matériaux pour les recycler au lieu de les jeter. Tous les outils, accessoires et emballages doivent être triés, déposés à un centre de recyclage et éliminés de manière écologique.



## MISE AU REBUT

Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères. Les batteries doivent être confiées à un point de collection agréé. À la fin de sa vie utile, éliminez ce produit d'après les directives de la CE relatives aux déchets d'appareils électriques et électroniques. Contactez vos autorités locales pour obtenir des informations à propos des possibilités de recyclage de votre localité ou remettez le produit à BGS technic KG ou à votre fournisseur d'appareils électriques.



## Linterna para cabeza LED COB

### DATOS TÉCNICOS

Fuente de luz: LED COB 3 W  
ultrabrillante  
Brillo: 120 lúmenes  
Batería: 3x 1,5 V AAA  
Dimensiones: 6 x 5 x 4 cm  
Peso aprox. 50 g  
Material: Plástico ABS



### ADVERTENCIAS

#### PELIGRO para los NIÑOS

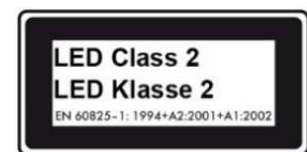
- Mantenga los materiales del embalaje y el producto fuera del alcance de los niños. El producto y su embalaje no son juguetes.
- Las baterías pueden ser peligrosas e incluso mortales en caso de ser tragadas.
- Por lo tanto, mantenga las baterías y el producto fuera del alcance de niños pequeños.
- En caso de que alguien se trague una batería, debe buscarse inmediatamente asistencia médica. Mantenga el material del embalaje y las piezas pequeñas alejadas de los niños. Entre otras cosas existe peligro de asfixia.

#### INCENDIO y PELIGRO DE EXPLOSIÓN

Las baterías no deben cargarse, desmontarse, arrojarse al fuego ni ponerse en cortocircuito.

#### PELIGRO DE LESIONES

- No mire nunca directamente al haz LED porque podría dañarle los ojos. LED clase 2
- No oriente nunca el haz LED directamente hacia superficies reflectantes, personas o animales porque podría provocar deslumbramiento o irritación en personas y animales.
- Incluso un haz LED de baja intensidad puede provocar daños en los ojos.
- No utilice nunca ningún instrumento óptico, como por ejemplo una lupa, para mirar directamente a un haz LED.
- Esta linterna para cabeza LED no está autorizada para ser usada en carretera. No sustituye a una luz de bicicleta.
- Baterías que presenten fugas o que estén dañadas pueden provocar irritación en caso de contacto con la piel; en tal caso use obligatoriamente guantes de protección.



#### ATENCIÓN

- Proteja las baterías frente al calor excesivo.
- Extraiga las baterías del artículo cuando estén gastadas o cuando no vaya a utilizar el artículo durante mucho tiempo. Así evitará los daños que podrían producirse por fugas de las baterías.
- No exponga nunca el aparato a altas temperaturas ni a la humedad dado que el aparato puede resultar dañado.

## COLOCACIÓN DE LAS BATERÍAS

Soltar el soporte de la cinta para la cabeza y retirarlo de los dos pasadores que hay en la lámpara.



Desbloquear, haciendo palanca, las pestañas en las que aparece la indicación "abrir" y retirar la tapa.



Introducir 3 baterías AAA 1,5 V con la polaridad correcta en el compartimento para baterías.

Volver a montar la lámpara para la cabeza en orden inverso.



## MANEJO

Ajuste la cinta para la cabeza a la longitud deseada. El ángulo de iluminación puede ajustarse moviendo la carcasa de la lámpara LED hacia arriba o hacia abajo. El ángulo máximo que puede ajustarse es de 60 grados.



## FUNCIONES

El botón de encendido y apagado se encuentra en la lámpara frontal. Las funciones individuales de la lámpara frontal se activan accionando el interruptor:  
Al pulsar el interruptor por primera vez, el LED ilumina al 100 % de su capacidad  
Al pulsar el interruptor por segunda vez, el LED ilumina al 50% de su capacidad (ahorro de energía)  
Al presionar el interruptor por tercera vez, el LED parpadea  
Al presionar el interruptor por cuarta vez, el LED se apaga

## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Recicle los materiales no deseados; no los elimine como desechos. Todas las herramientas, accesorios y embalajes deben clasificarse, llevarse a un centro de reciclaje y desecharse de manera respetuosa con el medio ambiente.



## ELIMINACIÓN

No deseche la batería en la basura doméstica. Las baterías deben desecharse de manera responsable, en un punto de recogida apropiado. Deseche este producto al final de su vida útil de acuerdo con la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Póngase en contacto con sus autoridades locales de residuos sólidos, para obtener información acerca del reciclaje, o entregue el producto a BGS Technic KG o a un minorista de electrodomésticos, para su eliminación.







**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
EC DECLARATION OF CONFORMITY  
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE  
DECLARACION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:  
We declare that the following designated product:  
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:  
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

**COB-LED-Stirnleuchte (BGS Art. 85314)  
COB LED Head Lamp  
Lampe frontale COB LED  
Linterna para cabeza LED COB**

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:  
complies with the requirements of the:  
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:  
esta conforme a las normas:

**EMC Directive 2014/30/EU  
RoHS Directive 2011/65/EU**

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 55015:2013

EN 61547:2009

IEC 61000-4-2:2008

IEC 61000-4-3:2006+A1:2007+A2:2010

IEC 61000-4-8:2009

IEC 62321-5:2013 ; IEC 62321-4:2013

IEC 62321:2008

Certificate No.: MTE/SAS/A15080931 / TF7029B COB

Test Report No.: MTE/SAS/A15070931

RoHS: EM150727034CE002

Wermelskirchen, den 09.09.2020

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

**BGS technic KG, Bandwirkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen**





